

***KTM* POWERPARTS**
INFORMATION

BRACKET FOR AKRAPOVIC SLIP-ON SILENCER



90805984044

12.2014
3.213.348



KTM Motorrad AG
5230 Mattighofen, Austria
www.ktm.com



3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.
Vielen Dank.

4 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.
Thank you.

5 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.
Vi ringraziamo per l'attenzione!

6 FRANCAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

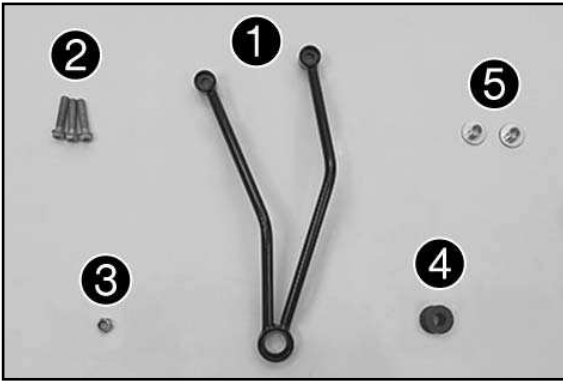
En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.
Merci !

7 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

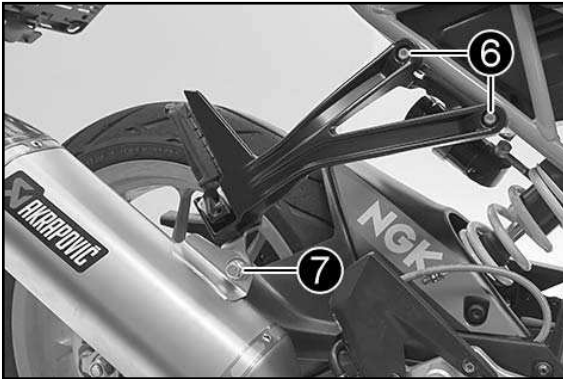
El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.
¡Muchas gracias!



Lieferumfang

- 1x Enddämpferhalter ❶
- 3x Bundschraube M8x35 ❷
- 1x Sechskantmutter M8 ❸
- 1x Dämpferhalter Gummi ❹
- 2x Bundbuchse ❺

0025080356
0985080003
54305068100
58405050065

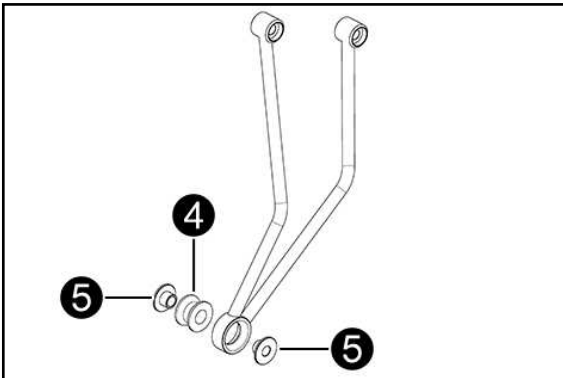


- Schrauben ❹ entfernen.
- Schraube ❷ mit Scheibe entfernen.
- Beifahrerfußrastenanlage entfernen.

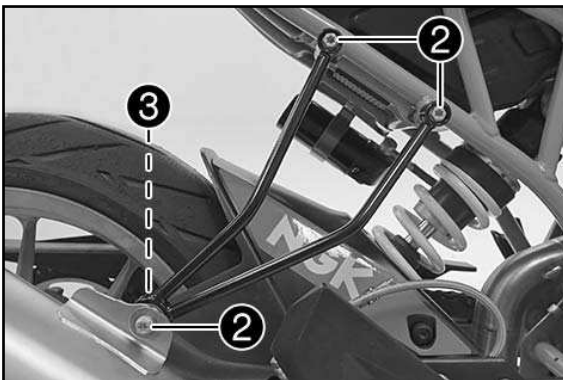


Warnung
Verbrennungsgefahr

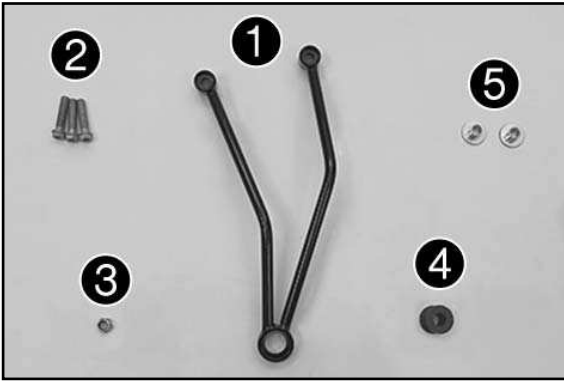
- Die Auspuffanlage wird beim Betrieb des Fahrzeugs sehr heiß.
- Auspuffanlage abkühlen lassen. Heiße Teile nicht berühren.



- Gummi ❹ (Lieferumfang) und Buchsen ❺ (Lieferumfang) an Enddämpferhalter ❶ (Lieferumfang) montieren.

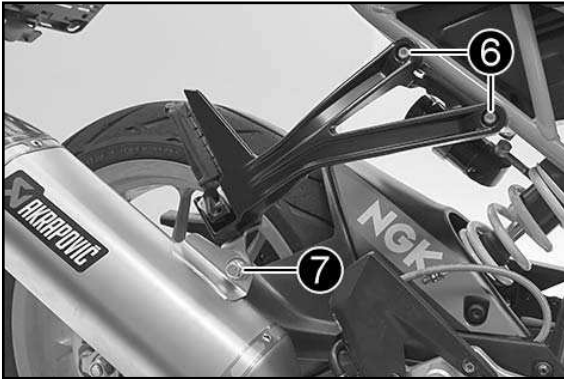


- Enddämpferhalter ❶ positionieren.
- Schrauben ❷ (Lieferumfang) montieren und mit 25 Nm festziehen (Loctite 243).
- Enddämpfer positionieren.
- Schraube ❷ (Lieferumfang) mit Original-Scheibe und Mutter ❸ (Lieferumfang) montieren und mit 25 Nm festziehen (Loctite 243).



Scope of supply

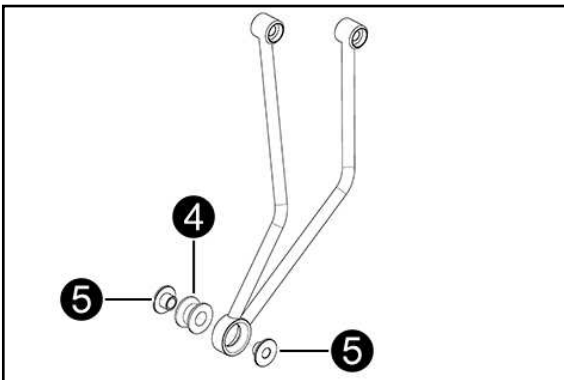
1x main silencer holder ①	0025080356
3x collar screws M8x35 ②	0985080003
1x hex nut M8 ③	54305068100
1x damper holder rubber piece ④	58405050065
2x collar bushings ⑤	



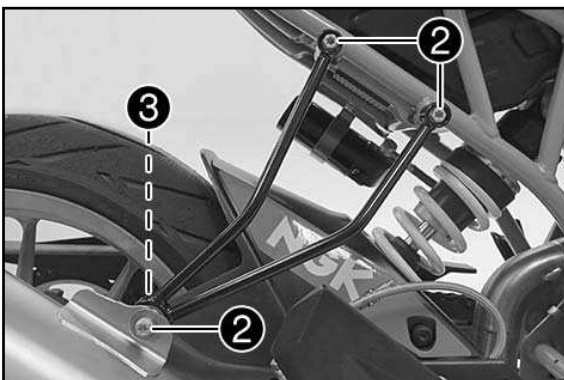
- Remove screws ⑥.
- Remove screw ⑦ with washer.
- Remove the passenger footrest.

Warning
Danger of burns

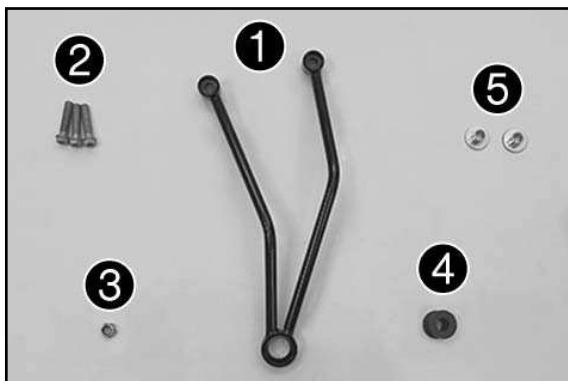
The exhaust system becomes very hot during operation.
- Let the exhaust system cool down. Do not touch hot parts.



- Mount rubber piece ④ (included) and bushings ⑤ (included) on main silencer holder ① (included).



- Position main silencer holder ①.
- Mount screws ② (included) and tighten to 25 Nm (Loctite 243).
- Position the main silencer.
- Mount screw ② (included) with original washer and nut ③ (included) and tighten to 25 Nm (Loctite 243).



Materiale fornito

- N. 1 supporto silenziatore ❶
- N. 3 viti flangiate M8x35 ❷ 0025080356
- N. 1 dado esagonale M8 ❸ 0985080003
- N. 1 gommino supporto silenziatore ❹ 54305068100
- N. 2 bussole flangiate ❺ 58405050065



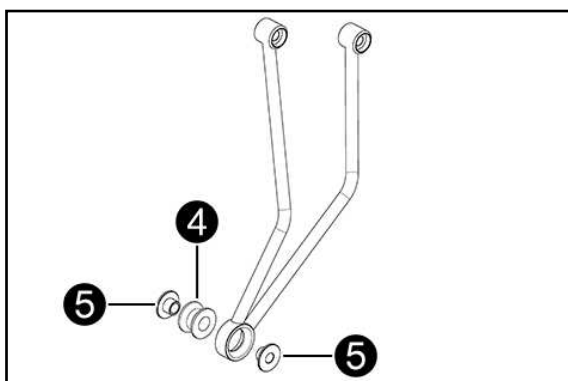
- Rimuovere le viti ❹.
- Rimuovere la vite ❷ con la rondella.
- Rimuovere il supporto della pedana passeggero.



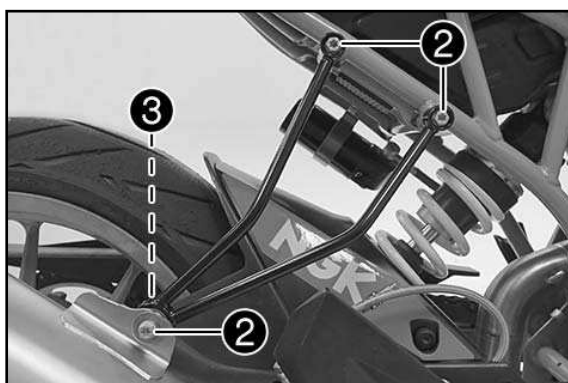
Avvertenza Pericolo di scottature

Durante il funzionamento, l'impianto di scarico del veicolo raggiunge temperature molto alte.

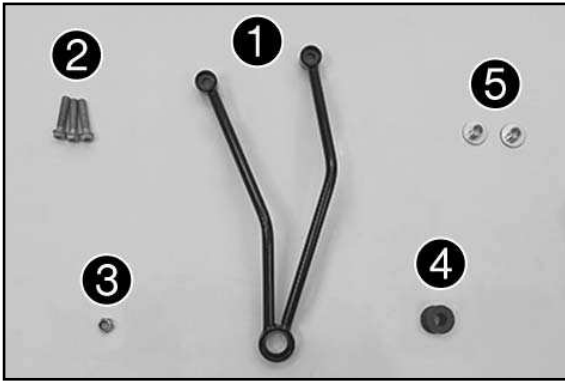
- Far raffreddare l'impianto di scarico. Non toccare i componenti che scottano.



- Montare il gommino ❹ (in dotazione) e le bussole ❺ (in dotazione) sul supporto silenziatore ❶ (in dotazione).



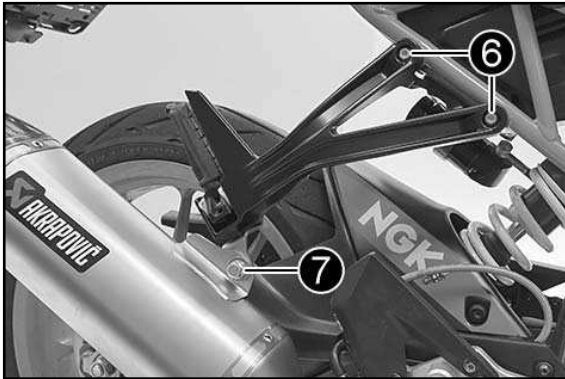
- Posizionare il supporto silenziatore ❶.
- Montare le viti ❷ (in dotazione) e serrare a 25 Nm (Loctite 243).
- Posizionare il silenziatore.
- Montare la vite ❷ (in dotazione) con la rondella originale e il dado ❸ (in dotazione) e serrare a 25 Nm (Loctite 243).



Contenu de la livraison

- 1x Support de silencieux arrière ❶
- 3x Vis à épaulement M8x35 ❷
- 1x Écrou hexagonal M8 ❸
- 1x Support caoutchouc ❹
- 2x Douille à collet ❺

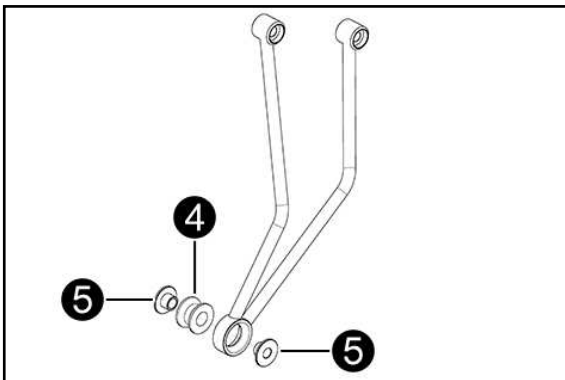
0025080356
0985080003
54305068100
58405050065



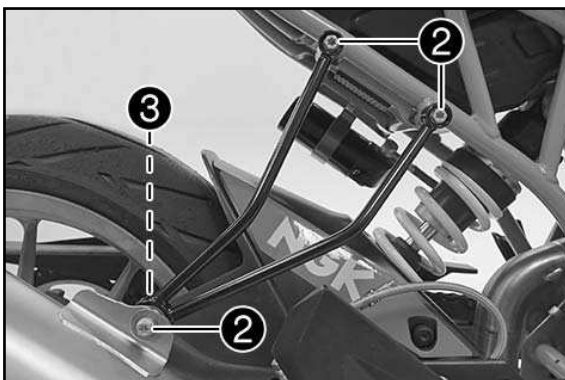
- Retirer les vis ❸.
- Retirer la vis ❷ avec la rondelle.
- Retirer le repose-pied arrière.

Avertissement Risque de brûlures

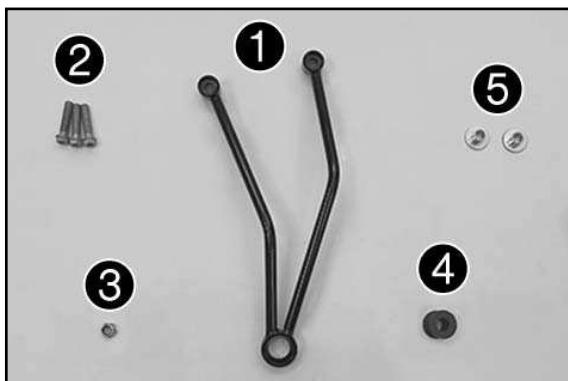
Pendant le fonctionnement du véhicule, l'échappement est très chaud.
- Laisser refroidir l'échappement. Ne pas toucher les pièces chaudes.



- Monter le caoutchouc ❹ (contenu de la livraison) et les bagues ❺ (contenu de la livraison) sur le silencieux arrière ❶ (contenu de la livraison).



- Mettre en place le support de silencieux arrière ❶.
- Monter les vis ❷ (contenu de la livraison) et serrer à 25 Nm (Loctite 243).
- Mettre en place le silencieux arrière.
- Insérer la vis ❷ (contenu de la livraison) avec la rondelle d'origine et l'écrou ❸ (contenu de la livraison) et serrer à 25 Nm (Loctite 243).



Volumen de suministro

1 soporte para silenciador ❶	
3 tornillos de collarín M8x35 ❷	0025080356
1 tuerca hexagonal M8 ❸	0985080003
1 Goma para el soporte del silenciador ❹	54305068100
2 casquillos de collarín ❺	58405050065

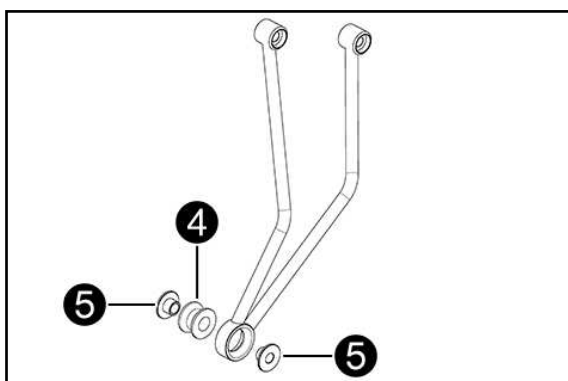


- Retirar los tornillos ❸.
- Retirar el tornillo ❷ con la arandela.
- Retirar el conjunto del reposapiés.

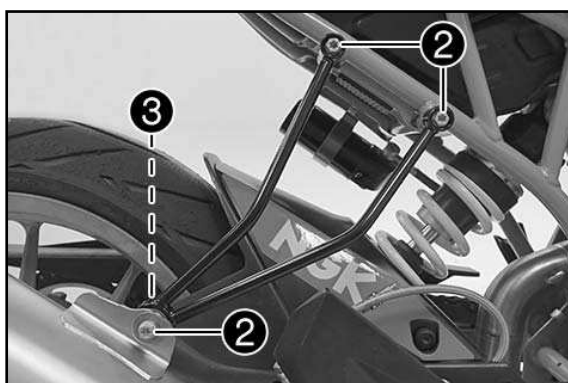
⚠ Advertencia Peligro de quemaduras

Cuando el vehículo está en marcha, el equipo de escape se calienta mucho.

- Dejar enfriar el equipo de escape. Tener cuidado de no tocar las piezas calientes.



- Montar la goma ❹ (volumen de suministro) y los casquillos ❺ (volumen de suministro) en el soporte del silenciador ❶ (volumen de suministro).



- Posicionar el soporte del silenciador ❶.
- Montar los tornillos ❷ (volumen de suministro) y apretarlos a 25 Nm (Loctite 243).
- Posicionar el silenciador.
- Montar el tornillo ❷ (volumen de suministro) con la arandela original y la tuerca 3 y apretarlos a 25 Nm (Loctite 243).